



*Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή*

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 2006

## **ΣΥΝΟΛΟΣ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑΣ**

**ΤΗΣ 13<sup>ης</sup> ΚΑΙ 14<sup>ης</sup> ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006**

### **ΣΥΝΟΨΗ ΤΩΝ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΕΩΝ ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΘΗΚΑΝ**

**Τα πλήρη κείμενα των γνωμοδοτήσεων της ΕΟΚΕ διατίθενται στις επίσημες γλώσσες στην ιστοσελίδα της ΕΟΚΕ στο Διαδίκτυο:**

**[http://www.eesc.europa.eu/documents/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://www.eesc.europa.eu/documents/summaries_plenaries/index_fr.asp)**

## **1. ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ**

- ***Εθελοντισμός: ο ρόλος του στην ευρωπαϊκή κοινωνία και ο αντίκτοπός του***

- **Εισηγήτρια:** η κ. Koller (Εργοδότες – HU)
- **Συνεισηγήτρια:** η κ. Gräfin zu Eulenburg (Διάφορες δραστηριότητες – DE)
- **Σχετ.:** Διερευνητική γνωμοδότηση – CESE 1575/2006
- **Κύρια σημεία:**

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή καλεί την Επιτροπή να ανακηρύξει ένα έτος ως Έτος των Εθελοντών και να δημοσιεύσει το συντομότερο δυνατό μια Λευκή Βίβλο για τον εθελοντισμό και την ενεργό συμμετοχή των πολιτών στα κοινά.

Θα πρέπει, συνεπώς, να παροτρυνθούν οι κυβερνήσεις των κρατών μελών να χαράξουν μια εθνική πολιτική εθελοντισμού και να καταρτίσουν μια στρατηγική για την άμεση προώθηση και την αναγνώριση του εθελοντισμού. Η ΕΕ θα μπορούσε να προτείνει ένα σχετικό πλαίσιο και να ενθαρρύνει την αποτελεσματικότερη ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών.

Όλα τα κράτη μέλη πρέπει να καταρτίσουν το κατάλληλο νομοθετικό πλαίσιο, το οποίο να καθιερώνει το δικαίωμα στον εθελοντισμό, ανεξάρτητα από το νομικό ή κοινωνικό καθεστώς του ενδιαφερομένου.

Εκτός από τις κυβερνήσεις, και άλλοι ενδιαφερόμενοι παράγοντες, όπως τα κοινοβούλια, οι περιφερειακές και τοπικές αρχές και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, οφείλουν να αναγνωρίσουν τη σημασία του εθελοντισμού.

Συγχρόνως, η ΕΟΚΕ φρονεί ότι πρέπει να προβληθεί η σχέση μεταξύ σχολείου και κοινωνίας των πολιτών, να προτείνονται σε νέους άνω των 15 ετών πρακτικές δραστηριότητες στο πλαίσιο ενός «κοινωνικού και περιβαλλοντικού έτους», ώστε να ενθαρρύνεται η συμμετοχή τους σε σημαντικές και χρήσιμες εθελοντικές δραστηριότητες.

Στο πλαίσιο των προσπαθειών που καταβάλλει για την αναγνώριση της άτυπης και της μη τυπικής μάθησης, η ΕΕ θα ήταν σκόπιμο να δώσει ιδιαίτερη έμφαση στην αναγνώριση των ικανοτήτων που αποκομίζονται μέσω του εθελοντισμού. Η καθιέρωση ενός EUROPASS-Νεολαία θα μπορούσε να συμβάλει στην αποτελεσματικότερη αναγνώριση του εθελοντισμού των νέων.

Η ΕΟΚΕ συνιστά να προβεί το σύνολο των κρατών μελών, αλλά και η ίδια η ΕΕ, στη χάραξη μιας πολιτικής για τον εθελοντισμό, η οποία να περιλαμβάνει μία στρατηγική και συγκεκριμένα προγράμματα.

Είναι αναγκαίο να υπάρχουν σε ευρωπαϊκό επίπεδο αξιόπιστα και συγκρίσιμα στοιχεία σχετικά με την έκταση και τη σημασία, αλλά και την κοινωνική και οικονομική αξία του εθελοντισμού. Η ΕΟΚΕ εύχεται η Ευρωπαϊκή Ένωση να υιοθετήσει μια πιο δραστήρια, συνεκτική και συνεπή προσέγγιση του εθελοντισμού, ξεκινώντας από την διασφάλιση της πρόσβασης όλων των ομάδων του πληθυσμού στα πανευρωπαϊκά προγράμματα εθελοντισμού αντί να περιορίζονται αποκλειστικά στις μακροπρόθεσμες εθελοντικές υπηρεσίες νέων.

Η ΕΟΚΕ θα επιδοκίμαζε επίσης την έκδοση σύστασης συγκεκριμένα για την εθελοντική δραστηριότητα των ηλικιωμένων.

– **Επικοινωνία:** Ewa Kaniewska

Τηλ.: 00 32 2 546 81 17 – e-mail : [ewa.kaniewska@eesc.europa.eu](mailto:ewa.kaniewska@eesc.europa.eu)

• **Στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δικαιώματα του παιδιού**

– **Εισηγήτρια:** η κ. van TURNHOUT (Διάφορες δραστηριότητες – ΙΕ)

– **Σχετ.:** COM(2006) 367 τελικό – CES 1296/2006 fin

– **Κύρια σημεία:**

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή επιδοκίμαζει την "Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα δικαιώματα του παιδιού". Ειδικότερα, η ΕΟΚΕ υποστηρίζει την πρόταση για την ανάπτυξη ολοκληρωμένης στρατηγικής για την αποτελεσματική προώθηση και διαφύλαξη των δικαιωμάτων του παιδιού στο πλαίσιο των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ, καθώς και για την ενίσχυση των προσπαθειών των κρατών μελών σε αυτό το πεδίο.

Η ΕΟΚΕ εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη της για το γεγονός ότι η ανακοίνωση δεν ορίζει ότι η στρατηγική θα προσανατολίζεται σε ελάχιστα πρότυπα και θα περιλαμβάνει ευρείς στόχους με συγκεκριμένες επιδιώξεις και προθεσμίες.

Η ΕΟΚΕ επιδοκίμαζει τις προτεινόμενες προς δημιουργία δομές για την υποστήριξη της εν λόγω στρατηγικής, συμπεριλαμβανομένης μίας μονάδας για τα δικαιώματα του παιδιού στους κόλπους της Επιτροπής και ενός συντονιστή για τα δικαιώματα του παιδιού, μίας διύπηρεσιακής ομάδας της Επιτροπής, ενός Ευρωπαϊκού Φόρουμ για τα δικαιώματα του παιδιού, μίας διαδικτυακής πλατφόρμας συζήτησης και πλατφόρμας εργασίας, δραστηριοτήτων για την άμεση συμμετοχή παιδιών στη διαδικασία, καθώς και

επικοινωνιακής στρατηγικής για τα δικαιώματα του παιδιού. Η ΕΟΚΕ θα επιδιώξει να διαδραματίσει ενεργό ρόλο στα σχετικά σημαντικά φόρουμ.

Η ΕΟΚΕ εκφράζει τη λύπη της για το γεγονός ότι δεν αποδίδεται μεγαλύτερη προσοχή στην κατάσταση των παιδιών θηλυκού γένους, στα παιδιά με αναπηρίες, τα παιδιά μετανάστες, αιτούντες άσυλο και πρόσφυγες, τόσο σε κοινοτικό όσο και σε παγκόσμιο επίπεδο.

Η ΕΟΚΕ επιδοκιμάζει την αναγνώριση ότι τα κράτη μέλη δεσμεύονται να τηρούν τις διεθνείς συνθήκες και ζητεί να αποδοθεί μεγαλύτερη έμφαση, στο πλαίσιο της στρατηγικής, στην ανάγκη τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν επείγοντως τις υφιστάμενες ευρωπαϊκές και διεθνείς δεσμεύσεις όσον αφορά τα δικαιώματα των παιδιού, ιδιαίτερα βάσει της Σύμβασης των ΗΕ για τα Δικαιώματα του Παιδιού.

Η ΕΟΚΕ ζητά, κατά την ανάπτυξη της στρατηγικής, να ληφθεί υπόψη η πολυμορφία των παιδιών και οι διαφέρουσες ανάγκες τους με ιδιαίτερη έμφαση στα θέματα της παιδικής φτώχειας και των διακρίσεων. Η ΕΟΚΕ συνιστά να δοθεί προτεραιότητα στην ανάπτυξη μίας δέσμης συγκρίσιμων δεικτών και στη συγκέντρωση βásiμων δεδομένων σε επίπεδο κράτους μέλους. Ζητεί, ειδικότερα, να λαμβάνεται δεόντως υπόψη το ζήτημα της ποιοτικής εκπαίδευσης για τα κάτω των 6 ετών παιδιά και να οριστούν συμπληρωματικοί ποιοτικοί στόχοι για τις υπηρεσίες φύλαξης παιδιών και παιδικής μέριμνας κατά τη διάρκεια της ημέρας.

Η ΕΟΚΕ ζητά να δοθούν επείγοντως το κατάλληλο καθεστώς και πολιτική βαρύτητα στο συντονιστή για τα δικαιώματα του παιδιού, προκειμένου να διασφαλισθεί η επίτευξη των στόχων της υπηρεσίας, καθώς και να υπάρξει πολιτική δέσμευση για την προώθηση της ανακοίνωσης και την ανάπτυξη Πράσινης Βίβλου και στρατηγικής. Η ΕΟΚΕ προτείνει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να εξετάσει τη δυνατότητα θέσπισης ειδικών μέτρων για τη χρηματοδότηση της στρατηγικής και των προτεινόμενων δράσεών της.

- **Επικοινωνία:** *Anna Redstedt*  
Τηλ.: 00 32 2 546 92 33 – e-mail : [anna.redstedt@eesc.europa.eu](mailto:anna.redstedt@eesc.europa.eu)
- **Τα παιδιά ως έμμεσα θύματα της ενδο-οικογενειακής βίας**
- **Εισηγήτρια:** η κ. Heinisch (Διάφορες δραστηριότητες – DE)
- **Σχετ. :** Πρόσθετη γνωμοδότηση – CESE 1011/2006 fin
- **Κύρια σημεία:**

Η παρούσα συμπληρωματική γνωμοδότηση αναφέρεται στους ορισμούς και τις αναλύσεις της γνωμοδότησης της ΕΟΚΕ με θέμα: «*Ενδο-οικογενειακή βία σε βάρος γυναικών*», της 16ης Μαρτίου 2006. Η παρούσα γνωμοδότηση ασχολείται μόνο με ένα μέρος της ενδο-

οικογενειακής βίας, δηλαδή με τις συνέπειές της επί των παιδιών που είναι μάρτυρες αυτής της βίας.

## Η ΕΟΚΕ

- ζητεί από τις προεδρίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου να διερευνήσουν το θέμα «Τα παιδιά ως έμμεσα θύματα της ενδο-οικογενειακής βίας» όταν εξετάσουν το θέμα «Ενδο-οικογενειακή βία σε βάρος γυναικών»
- προτείνει την ανάληψη κοινής δράσης σε συνεργασία με το Συμβούλιο της Ευρώπης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Επιτροπή των Περιφερειών και την UNICEF στο πλαίσιο του τριετούς προγράμματος (2006-2008) του Συμβουλίου της Ευρώπης: «*Building a Europe for and with Children*» (Οικοδόμηση μιας Ευρώπης για τα παιδιά, με τα παιδιά)
- ζητεί την εκπόνηση μελέτης σε όλη την Ε.Ε. σχετικά με την ύπαρξη και τις επιπτώσεις της ενδο-οικογενειακής βίας στην ανατροφή, καθώς και την παροχή υποστήριξης που προσφέρθηκε στα πληγέντα παιδιά
- πιστεύει ότι αποτελεί χρέος κάθε κράτους μέλους να συμπεριλάβει ρητώς το θέμα «Τα παιδιά ως έμμεσα θύματα της ενδο-οικογενειακής βίας» στα εθνικά προγράμματα δράσης για την καταπολέμηση της ενδο-οικογενειακής βίας, δίδοντας ιδιαίτερη προσοχή:
  - στις έρευνες
  - στη διασφάλιση ότι τα πληγέντα παιδιά φροντίζονται ως αυτόνομη ομάδα
  - στη δικτύωση και συνεργασία
  - στην εκτίμηση κάθε κατάστασης σχετικά με τα δικαιώματα επιμέλειας και επικοινωνίας με τα τέκνα
  - Συνεκτίμηση της ιδιαίτερης κατάστασης των παιδιών κακοποιημένων μεταναστών
  - στην πρόβλεψη της εκπαίδευσης όλων των σχετικών επαγγελματικών ομάδων
  - σε ειδικές προληπτικές δράσεις
  - στη διεξαγωγή εκστρατειών ενημέρωσης
  - στον ορισμό προσώπων επαφής και τυπικές δομές για την παροχή υποστήριξης σε πληγέντα παιδιά.
- **Επικοινωνία:** *Torben Bach Nielsen*  
Τηλ.: 00 32 2 546 96 19 – e-mail : [torben.bachnielsen@eesc.europa.eu](mailto:torben.bachnielsen@eesc.europa.eu)
- **Νομοθεσία που εφαρμόζεται στις έγγαμες σχέσεις**
  - **Εισηγητής:** κ. RETUREAU (Μισθωτοί–II)
  - **Σχετ. :** COM(2006) 399 τελικό – 2006/0135 COD – CESE
  - **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ, της οποίας είχε ζητηθεί η γνώμη για την πρώτη πρωτοβουλία, εγκρίνει επί της ουσίας την επέκταση, μέσω τροπολογιών, των ζητημάτων δικαιοδοσίας και εφαρμοστέου δικαίου στον κανονισμό αριθ. 2201/2003, με την οποία συμπληρώνεται, επί των σημείων αυτών, ένας κανονισμός που πραγματεύεται την αναγνώριση των δικαστικών αποφάσεων σε γαμικές διαφορές και διαφορές γονικής μέριμνας.

Διερωτάται, ωστόσο, κατά πόσον είναι σκόπιμο να εξετάζεται χωριστά το ζήτημα της διανομής των κοινών περιουσιακών στοιχείων, μέσω της επέκτασης του προσωπικού πεδίου εφαρμογής της διανομής αυτής στα εκτός γάμου ζευγάρια.

Η ΕΟΚΕ φρονεί ότι θα ήταν ασφαλώς σκόπιμο, κυρίως όσον αφορά την αναγνώριση αποφάσεων που μπορεί να προέρχονται από τρίτες χώρες, να διευκρινίζεται ότι, για την αναγνώριση των αποφάσεων, απαιτείται υποχρεωτικά να είναι συμβατές με την ευρωπαϊκή Σύμβαση για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και με τον Χάρτη που υιοθέτησε το 2000 το Συμβούλιο της Νίκαιας, καθώς και με την αρχή της απόλυτης νομικής ισότητας των συζύγων.

– **Επικοινωνία:** *Pierluigi Brombo*

Τηλ.: 00 32 2 546 97 18 – e-mail : [pierluigi.brombo@eesc.europa.eu](mailto:pierluigi.brombo@eesc.europa.eu)

## **2. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ**

- **Εταιρική κοινωνική ευθύνη**

- **Εισηγήτρια:** η κ. PICHENOT (Διάφορες δραστηριότητες – FR)

- **Σχετ. :** COM(2006) 136 τελικό – CESE

- **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ φρονεί ότι ο ευρωπαίος πολίτης θα πρέπει να έχει πρόσβαση σε αξιόπιστη και όσο το δυνατόν πληρέστερη πληροφόρηση σχετικά με τις δηλώσεις και τις πρακτικές των επιχειρήσεων και των τοπικών κοινοτήτων. Η υποβολή υψηλής ποιότητας εκθέσεων θα του επέτρεπε να προσανατολίζει τις επιλογές του ως καταναλωτής, αποταμιευτής και ένοικος. Γι' αυτό, ο πολίτης έχει ανάγκη από εργαλεία, όπως η κοινωνική λογοδοσία και η ιχνηλασιμότητα των προϊόντων καθώς και η συμβολή των ενδιαφερόμενων εθελοντικών κινημάτων.

Μια δικτυακή πύλη πληροφόρησης σχετικά με την ΕΚΕ θα μπορούσε, συνεπώς, να ενταχθεί στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για την "Παρουσίαση της Ευρώπης στους πολίτες".

Η ΕΟΚΕ συνιστά στα κράτη μέλη να εντάξουν την προώθηση της ΕΚΕ στα Εθνικά τους Σχέδια Μεταρρυθμίσεων και, φυσικά, στις εθνικές τους στρατηγικές για την αειφόρο ανάπτυξη. Η ΕΟΚΕ καλεί επίσης τις δημόσιες αρχές των κρατών μελών και της ΕΕ να ενθαρρύνουν την εμφάνιση και την ανάπτυξη των νέων κλάδων δραστηριότητας που δημιουργούνται ή αναπτύσσονται χάρη στην πολιτική για την ΕΚΕ.

Η ΕΟΚΕ χαιρέται για την ευχή, που διατυπώνεται στην ανακοίνωση, να ενεργοποιηθεί εκ νέου η ομάδα υψηλού επιπέδου των κρατών μελών για την ΕΚΕ ως χώρος συζητήσεων για τη βελτίωση της ανταλλαγής ορθών πρακτικών.

Η ΕΟΚΕ καλεί τους κοινωνικούς εταίρους στις πολυεθνικές επιχειρήσεις ευρωπαϊκής προέλευσης να εμπλουτίσουν τον διεθνικό κοινωνικό διάλογο με τη διαπραγμάτευση διεθνών συμφωνιών-πλαισίων για την ΕΚΕ.

Η ΕΟΚΕ παρέχει την υποστήριξή της στις πρωτοβουλίες κλαδικού κοινωνικού διαλόγου που συμπεριλαμβάνουν την ΕΚΕ στη διαχείριση των οικονομικών αλλαγών.

Η ΕΟΚΕ διαβεβαιώνει ότι η ΕΚΕ είναι περισσότερο αποτελεσματική όταν εντάσσεται στη στρατηγική και εφαρμόζεται σε όλη την ιεραρχία της επιχείρησης.

Η ΕΟΚΕ είναι υπέρ της συμμετοχής των ΜΜΕ στη γενίκευση της ΕΚΕ που επιθυμεί η Επιτροπή, καλεί όμως όλες τις μορφές επιχειρήσεων, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων της κοινωνικής οικονομίας, να μεριμνήσουν για την ΕΚΕ.

Προκειμένου να βελτιωθεί η αξιολόγηση, η ΕΟΚΕ καλεί τις ευρωπαϊκές επιχειρήσεις να μεριμνήσουν για την αναθεώρηση των διαφόρων μηχανισμών μέτρησης και πληροφόρησης σύμφωνα με κριτήρια αξιολόγησης που βασίζονται στα καταστατικά κείμενα του καταλόγου που καταρτίστηκε από το Πολυμερές Φόρουμ των ενδιαφερομένων μερών του 2004.

Η ΕΟΚΕ προτείνει στην Επιτροπή να ανακηρυχθεί το προσεχές έτος “Ευρωπαϊκό έτος της εταιρικής κοινωνικής ευθύνης”.

– *Επικοινωνία: Alan Hick*

*Τηλ.: 00 32 2 546 93 02 – e-mail : [alan.hick@esc.eu.int](mailto:alan.hick@esc.eu.int)*

### **3. Ε-ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ**

- ***Σχέδιο δράσης για τις ηλεκτρονικές διοικητικές υπηρεσίες - πρωτοβουλία i2010***

– **Εισηγητής:** ο κ. HERNANDEZ BATALLER (Διάφορες δραστηριότητες - ES)

– Σχετ. : COM(2006) 173 τελικό – CESE

– **Κύρια σημεία**

Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει το σχέδιο δράσης για την e-διακυβέρνηση που υπέβαλε η Επιτροπή και φρονεί ότι η εκτέλεση του σχεδίου δράσης μπορεί να συμβάλει στην αποτροπή της προσωπικής και εργασιακής περιθωριοποίησης διαφόρων κοινωνικών ομάδων και στη βελτίωση της ποιότητας και της σταθερότητας της απασχόλησης, στον μετριασμό των ανισοτήτων έναντι των ψηφιακών μέσων, στην προώθηση της γενίκευσης των υπηρεσιών εγγύτητας, στην πλήρη εξυπηρέτηση των αναγκών εξαρτώμενων ομάδων και, τέλος, στη βελτίωση της κοινωνικής συνοχής σε συνάρτηση με ανισότητες που μέχρι τώρα δεν υφίσταντο.

Η ΕΟΚΕ συνιστά επιμόνως τον καθορισμό στόχων που θα αποσκοπούν στην εκπλήρωση του κριτηρίου της πλήρους κάλυψης όσον αφορά την πρόσβαση στις υπηρεσίες ευρείας ζώνης, ούτως ώστε το Διαδίκτυο να διαδοθεί ως μέσον πληροφόρησης και επικοινωνίας. Η εμπιστοσύνη των πολιτών προς το μέσον αυτό θα εξαρτηθεί από τον βαθμό ασφάλειας που θα παρέχεται κατά τη χρήση του, γεγονός που θα επηρεάσει την ηλεκτρονική δημόσια διοίκηση και τις υπηρεσίες που μπορούν να παρασχεθούν στους πολίτες.

– *Επικοινωνία: Anna Wagner*

*Τηλ.: 00 33 2 546 83 06 – e-mail : [anna.wagner@eesc.europa.eu](mailto:anna.wagner@eesc.europa.eu)*

#### **4. ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ**

• **Μεταρρύθμιση της ΚΟΑ/οίνου**

– **Εισηγητής: Εισηγητής :** ο κ. von FÜRSTENWERTH (Εργοδότες – DE)

– Σχετ. : COM(2006) 319 τελικό – CESE

– **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής να διατηρηθεί κατ' αρχήν ειδική οργάνωση της αγοράς οίνου, στο πλαίσιο της οποίας μπορεί να υιοθετηθεί η επιλογή «ριζική μεταρρύθμιση».

Εκτιμά την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τον καθορισμό εθνικού δημοσιονομικού πλαισίου για το εκάστοτε οινοπαραγωγικό κράτος μέλος, απορρίπτει όμως τα μέτρα για επανεθνικοποίηση της πολιτικής στην αγορά οίνου.

*Επικοινωνία : Arturo Iñiguez Yuste*

*Τηλ.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail : [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu)*



- **ΕΓΓΑΑ και οι δημοσιονομικές προοπτικές**
- **Εισηγητής :** ο κ. von FÜRSTENWERTH (Εργοδότες – DE)
- **Σχετ. :** COM(2006) 237 τελικό 2006/0082 (CNS) – CESE
  - **Επικοινωνία :** Arturo Iñiguez Yuste  
Τηλ.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail : [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

- **Διατροφή και υγεία Ισχυρισμοί σχετικά με τα τρόφιμα**
  - Γενικός εισηγητής: ο κ. ΓΚΟΦΑΣ (Διάφορες δραστηριότητες – EL)
  - **Σχετ. :** COM(2006) 607 τελικό 2006/0194 (COD) – CESE
    - Επικοινωνία :** Yvette Azzopardi  
Τηλ.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail : [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)

- **Μεταρρύθμιση της ΚΟΑ / Μπανάνας**
- **Εισηγητής :** ο κ. ESPUNY MOYANO (Εργοδότες – ES)
- **Σχετ. :** Γνωμοδότηση πρωτοβουλίας – CESE
  - **Επικοινωνία :** Arturo Iñiguez Yuste  
Τηλ.: 00 32 2 546 87 68 – e-mail : [arturo.iniguez@eesc.europa.eu](mailto:arturo.iniguez@eesc.europa.eu)

## **5. ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ**

- **Αποδέσμευση και ενίσχυση του δυναμικού της Ευρώπης στους χώρους της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας**
  - **Εισηγητής :** ο καθ. Gerd WOLF (Διάφορες δραστηριότητες – DE)
  - **Σχετ.:** Διερευνητική γνωμοδότηση – CESE
  - **Κύρια σημεία :**

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι η Ευρώπη θα πρέπει να συνειδητοποιήσει την παραδοσιακά ηγετική της θέση στους τομείς της έρευνας και καινοτομίας, και να τους αναζωογονήσει. Για το σκοπό

αυτό, πρέπει να προωθηθούν περαιτέρω οι συναφείς ικανότητες των πολιτών, να αυξηθούν σημαντικά οι επενδύσεις στην έρευνα και την ανάπτυξη, να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητά τους, να ενδυναμωθεί το πνεύμα και η ικανότητα καινοτομίας και, επίσης, να εξαλειφθούν τα υφιστάμενα εμπόδια.

Για την υλοποίηση αυτού του στόχου η πλέον σημαντική προϋπόθεση είναι η δημιουργία ενός κοινωνικού περιβάλλοντος που να ευνοεί την πρόοδο, στο πλαίσιο του οποίου η ανωτέρω προσέγγιση μπορεί να αποδώσει τα μέγιστα. Στο πλαίσιο αυτό πρέπει:

- να ενισχυθεί η εξοικείωση των πολιτών με τις επιστήμες και την τεχνολογία, να αξιοποιηθεί καλύτερα και να προωθηθεί εντατικά το υφιστάμενο δυναμικό ταλέντων,
- τα παιδιά και οι νέοι πρέπει να ενημερωθούν σχετικά με το όφελος της επιστήμης και της τεχνολογίας,
- να διασφαλιστεί ότι τα πανεπιστήμια και τα πολυτεχνικά ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα παρέχουν επιστημονική και τεχνολογική κατάρτιση ισότιμη με τα βέλτιστα διεθνή πρότυπα·
- να προσφέρονται στους ερευνητές και μηχανικούς, ελκυστικές και ενδιαφέρουσες ευκαιρίες απασχόλησης,
- να προταθεί η καινοτομία και να κληθεί η βιομηχανία να επενδύει στην έρευνα και την ανάπτυξη, χαράσσοντας ένα ελκυστικό νομικό, διοικητικό και χρηματοοικονομικό πλαίσιο στον τομέα αυτόν.

Στο πλαίσιο αυτό κρίνεται σκόπιμη η καθιέρωση ενός ελκυστικού συστήματος κινητικότητας και υποτροφιών το οποίο θα καλύπτει εξίσου τον πανεπιστημιακό και βιομηχανικό χώρο με στόχο τη μεταφορά γνώσεων την επαγγελματική κατάρτιση και επιμόρφωση.

Η ΕΟΚΕ διατυπώνει επιπλέον τις ακόλουθες συστάσεις:

- το μερίδιο της κοινοτικής ενίσχυσης θα πρέπει σε πρώτη φάση να αυξηθεί στο 3% περίπου στο πλαίσιο της επικείμενης αναθεώρησης του κοινοτικού προϋπολογισμού που θα πραγματοποιηθεί το 2008·
- οι κοινοτικοί κανόνες περί κρατικών ενισχύσεων πρέπει να διαμορφωθούν κατά τρόπο ώστε να ενθαρρύνουν τα κράτη μέλη να προωθούν εντατικότερα, πιο αποτελεσματικά και με λιγότερη γραφειοκρατία τις ερευνητικές δυνατότητες των πανεπιστημίων, των ερευνητικών οργανισμών και της βιομηχανίας, καθώς και την αναγκαία δικτύωσή τους·
- όσον αφορά την προώθηση δράσεων E&A, το δημοσιονομικό δίκαιο των κρατών μελών πρέπει να εξασφαλίσει μια πιο ευέλικτη εκροή πόρων, μέσω της δυνατότητας μεταβίβασης διατιθέμενων κονδυλίων στο επόμενο ημερολογιακό ή οικονομικό έτος·
- οι προσπάθειες για την καθιέρωση κοινοτικού διπλώματος ευρεσιτεχνίας θα πρέπει επιτέλους να ολοκληρωθούν επιτυχώς.

- **Επικοινωνία** : *Luís Lobo*

Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu)

## 6. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

- **Ενίσχυση της ασφάλειας της εφοδιαστικής αλυσίδας**

- **Εισηγητής :** ο κ. SIMONS (Εργοδότες – NL)
- **Αναφορές :** COM(2006) 79 τελικό - 2004/0025 COD – CESE
- **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής για να βελτιωθεί στην ΕΕ η προστασία έναντι πιθανών τρομοκρατικών επιθέσεων, ενισχύοντας την ασφάλεια των οδικών και σιδηροδρομικών εμπορευματικών μεταφορών, καθώς και των εμπορευματικών μεταφορών μέσω πλωτών οδών. Ωστόσο, η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι λόγω της σημασίας του ρόλου, αυτού του ειδικού φορέα, που πρέπει να συσταθεί σε κάθε κράτος μέλος, και που θα αναλάβει την εφαρμογή και την παρακολούθηση των μέτρων ασφάλειας της εφοδιαστικής αλυσίδας, η πρόταση της Επιτροπής είναι ιδιαίτερα ατελής. Θεωρεί επίσης ότι η πρόταση είναι ακατάλληλη διότι είναι πολύ γραφειοκρατική και θα οδηγήσει στην επιβάρυνση των εργοδοτών και των εργαζόμενων στους εν λόγω τομείς. Η ΕΟΚΕ διαπιστώνει την απουσία μέτρων που να προστατεύουν δεόντως τις υλικές υποδομές' το γεγονός ότι τα διάφορα μέσα μεταφοράς έχουν διαφορετικά χαρακτηριστικά σημαίνει ότι τα μέτρα ασφάλειας που επιβάλλεται να ληφθούν πρέπει να διαμορφωθούν ειδικά για κάθε τρόπο μεταφοράς. Τα κράτη μέλη οφείλουν να θεσπίσουν τους ελάχιστους κανόνες ασφάλειας τους οποίους υποχρεούνται να τηρούν οι επιχειρήσεις μέσω μιας ρύθμισης "ασφαλών επιχειρήσεων". Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι είναι σωστό να καλυφθούν τα σχετικά κόστη από τους φορείς εκμετάλλευσης και εν συνεχεία να μετακυληθούν στις τιμές ή στα τέλη που ζητούν. Όσον αφορά τον ρόλο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να διαθέσει τα αναγκαία μέσα προκειμένου και οι τρίτες χώρες να υιοθετήσουν μέτρα με στόχο την επίτευξη του ίδιου επιπέδου ασφάλειας με εκείνο της ΕΕ.

- **Επικοινωνία :** *Siegfried Jantscher*  
Τηλ.: 00 32 2 546 82 87 – e-mail : [siegfried.jantscher@eesc.europa.eu](mailto:siegfried.jantscher@eesc.europa.eu)

- **Αναγνώριση των χειριστηρίων (κωδικοποίηση)**

- **Γενικός εισηγητής:** ο κ. SIMONS (Εργοδότες – NL)
- **Σχετ. :** COM(2006) 556 τελικό -2003/0175 COD – CESE
- **Επικοινωνία :** *Luis Lobo*  
Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu)

- **Σχετικά με τη θέσπιση τεχνικών προδιαγραφών για τα πλοία εσωτερικής ναυσιπλοΐας**
  - Γενικός Εισηγητής : ο κ. von FÜRSTENWERTH (Εργοδότες – DE)
  - Σχετ. : COM(2006) 646 τελικό -2006/0210 COD – CESE
- **Επικοινωνία : Maria José Lopez Grancha**  
Τηλ.: 00 32 2 546 87 13 – e-mail : [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)
- **Πολιτική αεροπορία – εναρμόνιση των τεχνικών κανόνων**
  - Γενικός Εισηγητής : ο κ. SIMONS (Εργοδότες – NL)
  - Σχετ. : COM(2006) 645 τελικό -2006/0209 COD – CESE
- **Επικοινωνία : Mme Maria José Lopez Grancha**  
Τηλ.: 00 32 2 546 87 13 – e-mail : [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu)

## **7. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ**

- **Δημόσιες συμβάσεις στην ΕΕ**
  - Γενικός Εισηγητής: ο κ. HERNANDEZ BATALLER (Διάφορες δραστηριότητες - ES)
  - Σχετ. : Γνωμοδότηση πρωτοβουλίας – CESE
  - **Κύρια σημεία:**

Η ΕΕ χρειάζεται μια διαφανή διακυβέρνηση πολλών επιπέδων σε ευρύ φάσμα τομέων. Η ΕΟΚΕ πιστεύει ότι οι σαφώς καθορισμένες και αποτελεσματικές εθνικές πολιτικές και διοικητικές διαδικασίες στα κράτη μέλη αποτελούν, σε συνδυασμό με την βελτίωση της νομοθεσίας και την εφαρμογή και επιβολή της, αναπόσπαστο τμήμα της χρηστής διακυβέρνησης στην ΕΕ. Ταυτόχρονα, θα ενισχύσουν τη διαφάνεια και θα αποσαφηνίσουν τον αντίκτυπο της κοινοτικής νομοθεσίας και των πολιτικών της ΕΕ έναντι της ευρύτερης κοινωνίας. Η ανάλυση των εθνικών πρακτικών αντικατοπτρίζει σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά την πολιτική και διοικητική διαχείριση υποθέσεων της ΕΕ. Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΟΚΕ υπογραμμίζει επίσης ότι μια ενδεχόμενη κρίση νομιμότητας της ΕΕ δεν θα πρέπει να αποδοθεί κατά κύριο λόγο σε προβλήματα επικοινωνίας.

Η διεξαγωγή ανοιχτής συζήτησης σε ολόκληρη την Ευρώπη, όσον αφορά τον καλύτερο δυνατό τρόπο διαχείρισης των ευρωπαϊκών υποθέσεων σε εθνικό επίπεδο, θα ήταν επωφελής για τη συζήτηση σχετικά με τη βελτίωση της νομοθεσίας και την εφαρμογή και επιβολή της. Η ΕΟΚΕ προτείνει τη διαρκή μελέτη των εθνικών διοικητικών πρακτικών και διαδικασιών.

– *Επικοινωνία : Jean-Pierre Faure*

*Τηλ.: 00 32 2 546 96 15 – e-mail : [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu)*

## **8. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ**

- ***Παιδιατρικά που χρησιμοποιούνται στην παιδιατρική***

- **Γενική εισηγήτρια:** η κ. HEINISCH (Διάφορες δραστηριότητες – DE)

- **Σχετ. :** COM(2006) 640 τελικό -2003/0207 COD – CESE

- *Επικοινωνία : Claudia Drewes-Wran*

*Τηλ.: 00 32 2 546 80 67 – e-mail : [claudia.drewesWran@eesc.europa.eu](mailto:claudia.drewesWran@eesc.europa.eu)*

- ***Προσθήκη βιταμινών και ανόργανων συστατικών στα τρόφιμα***

- **Γενικός εισηγητής:** ο κ. KAPUVARI (Μισθωτοί – HU)

- **Σχετ. :** COM(2006) 606 τελικό 2006/0194 (COD) – CESE

- *Επικοινωνία : Yvette Azzopardi*

*Τηλ.: 00 32 2 546 98 18 – e-mail: [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu)*

- ***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1408/71***

- **Εισηγητής:** κ. Rodríguez García-Caro (Εργοδότες – ES)

- **Σχετ. :** COM(2005) 676 τελικό 2005/0194 (COD) – CESE

- **Κύρια σημεία:**

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή συμφωνεί με την πρόταση να τροποποιηθεί ο κανονισμός αριθ. 1408/71 και ελπίζει ότι τούτη θα είναι μια από τις τελευταίες τροποποιήσεις (εάν όχι η τελευταία) για την οποία πρέπει να εκδώσει γνωμοδότηση, πριν να τεθεί πλήρως σε ισχύ ο κανονισμός αριθ. 883/2004.

Επομένως, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή καλεί τα κράτη μέλη και το Κοινοβούλιο να επισπεύσουν την εξέταση του νέου κανονισμού εφαρμογής ώστε να καταστεί αποδοτικότερη από εκείνη που ακολουθήθηκε για το κανονισμό αριθ. 883/2004. Αυτή θα ήταν η καλύτερη συμβολή των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων στο Ευρωπαϊκό Έτος Κινητικότητα των εργαζομένων.

- **Επικοινωνία:** *Susanne Johansson*  
Τηλ.: 00 32 2 546 84 77 – e-mail : [susanne.johansson@eesc.europa.eu](mailto:susanne.johansson@eesc.europa.eu)

## **9. ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΜΜΕ**

- **ΦΠΑ/ραδιοφωνικές και τηλεοπτικές υπηρεσίες και ορισμένες υπηρεσίες που παρέχονται ηλεκτρονικά**

- Εισηγητής : κ. RANOCCHIARI (GRI-IT)
- Σχετ. : COM(2006) 739 τελικό – 2006/0245 COD – CESE

- **Κύρια σημεία:**

Η ΕΟΚΕ λαμβάνει γνώση του σκεπτικού της Επιτροπής και θεωρεί ότι δεν είναι του παρόντος η εξέταση των διατάξεων που περιέχονται στην οδηγία. Λόγω της επείγουσας ανάγκης όμως των σχετικών νομοθετικών διατάξεων και βάσει των διαβεβαιώσεων της Επιτροπής σχετικά με την ορθή λειτουργία τους, η ΕΟΚΕ **εγκρίνει** την πρόταση παράτασης των σχετικών μέτρων. Λαμβανομένου δε υπόψη του αργού ρυθμού που χαρακτηρίζει τη σχετική νομοθετική διαδικασία, θεωρεί εξάλλου ότι η προθεσμία δύο ετών, ήτοι έως την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2008, είναι εξαιρετικά σύντομη για να καταστεί δυνατή η κατάρτιση νέων προτάσεων επί του θέματος.

- **Επικοινωνία:** *Imola Bedó*  
Τηλ.: 00 32 2 546 83 62 – e-mail : [imola.bedo@eesc.europa.eu](mailto:imola.bedo@eesc.europa.eu)

## **10. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ**

- **Ανανεωμένη πολιτική της ΕΕ για τον τουρισμό: για μια ισχυρότερη σύμπραξη υπέρ του ευρωπαϊκού τουρισμού**

- Εισηγητής: ο κ. Juan MENDOZA (Μισθωτοί – ES)
- Συνεισηγητής: ο κ. Paulo BARROS VALE (Εργοδότες – PT)
- Σχετ. : COM(2006) 134 τελικό - CESE 173/2005 – CESE

– **Κύρια σημεία :**

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή υποστηρίζει τη δέσμευση που αναλαμβάνει η Επιτροπή να καθορίσει με σαφήνεια την τουριστική στρατηγική και πολιτική για τα επόμενα χρόνια.

Η ΕΟΚΕ υπογραμμίζει την προτεινόμενη μεθοδολογία της Επιτροπής η οποία συνίσταται στη συμμετοχή όλων των παραγόντων υπό διάφορες μορφές συνεργασίας και προτείνει να συσταθεί Ευρωπαϊκό Συμβουλευτικό Συμβούλιο Τουρισμού και να εξεταστούν οι συνθήκες για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Τουρισμού.

Η ΕΟΚΕ αναμένει με μεγάλη προσδοκία και ελπίδα την ολοκλήρωση των εργασιών που διεξάγονται αυτή τη στιγμή στα πλαίσια της Ατζέντας 21 για τον τουρισμό, έγγραφο το οποίο αναμφισβήτητα θα συμπληρώσει και θα συγκεκριμενοποιήσει τη γενική πολιτική αιμοφορίας στον τομέα του ευρωπαϊκού τουρισμού.

Σε ό,τι αφορά τις στατιστικές, η ΕΟΚΕ προτείνει να δημιουργηθεί ένα δίκτυο Παρατηρητηρίων Τουρισμού που να καθιστά δυνατό όχι μόνο να αποτυπώνονται τα στοιχεία του τομέα αλλά και να αντικατοπτρίζεται μια στρατηγική και διερευνητική θεώρηση, με δυνατότητα πρόβλεψης των μελλοντικών δραστηριοτήτων.

Η ΕΟΚΕ προσφέρεται να συνεχίσει να παράγει έργο στον τουριστικό τομέα ακολουθώντας τις κατευθυντήριες γραμμές που καθορίζονται στην Ανακοίνωση της Επιτροπής και καλεί τα υπόλοιπα ευρωπαϊκά όργανα, τα κράτη μέλη, τους οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και περιφερειακής διοίκησης, τους παράγοντες του τομέα, δηλαδή τους επιχειρηματίες και τις συνδικαλιστικές οργανώσεις, και όλους τους πολίτες να συνεργαστούν ώστε να γίνει γνωστός και να υποστηριχτεί ο τουρισμός ως δικαίωμα όλων και ως στρατηγική οικονομική δραστηριότητα για το μέλλον της Ευρώπης.

– **Επικοινωνία :** *Luis Lobo*

Τηλ.: 00 32 2 546 97 17 – e-mail : [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu)

---